



GOBIERNO DE
MÉXICO

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Labna nienna nkena xkisna.
Disté**

**Leo y escribo en mi lengua.
Zapoteco Costa/NE**

MIBES 3

Ko nli ke ndexap ko mtedlú 1

Formativa 1

MEVyT IB BL1F1.15.11.1

Yes'ro ton nsi rieta yes lasna/Estado:

Tsón nsi rie men nibey lo men nloi/Coordinación de zona:

Yes/Municipio:

Localidad/Localidad:

Lé men gox/Nombre del adulto:

Wis ton nlimen'a/Fecha de aplicación:

Plo ton nlimen'a/Lugar de aplicación:

Lé xa ko nchenoi lo men gox/Nombre del aplicador:

Ray lé men gox ko mli tsón nlio kwan mtedlú

Firma del adulto que presentó la evaluación

Rie kwan nchak naka ko nñab tsón nlio ke ndexap kwan mtedlú lén xketz lú *Labna nien a nkena xkisna*. Disté. MIBES 3, ko ndied lén MEVyT men yes gol ko ndedits chop xkits.



1. Wí gwen rieta mon're niená blab lé nakbey yetz ro ko nke lan dits niená mo'n.



**Yetz ro ko nke lan dits nien mo'n ko nlo
kwan ndiakmen nchas kon xa nayisla**

¡Kualquier cosa que no te guste
menos n_{ch}as que lo que no te guste!

KWAN NAK TI YIS KO NDIAK MEN NCHAS KON XÀ NAYISLA (ITS)

Kandiasis

Yis ko ndiak men nchas kon xa nayisla rie ko masra nsi nqk

Pedikulosis pubica

Sifilis

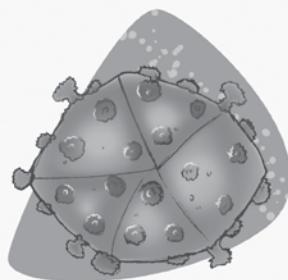
Virus del Papiloma Humano (VPH)

Gonorrea:

VIH/SIDA

Trichomoniasis

Xamod ndrid'a



XAMOD NATIAKTA MEN'A



Natioitamen tiak men YIS KO NDIAK MEN NCHAS KON XA NAYISLA (ITS).

Tedmen nkendakmen nienan nkelasmen plo.

Blo ray xán dis ko yetsal'a lén yetz ro ko nke lan dits
nien a mo'n.

- a) Xí ndedits xa ko mxak yis tak na mkendakti kwan
mliy
- b) Kona xketz'na lo yú ton ntogüe xa men tsa güena
tis nayisna
- ch) Ton nlibey xanak kwan ndiakmen nien a xamod
ndrid'a tadi xa
- ch) Pastí nien a cho or gumen'a tsa nguemen

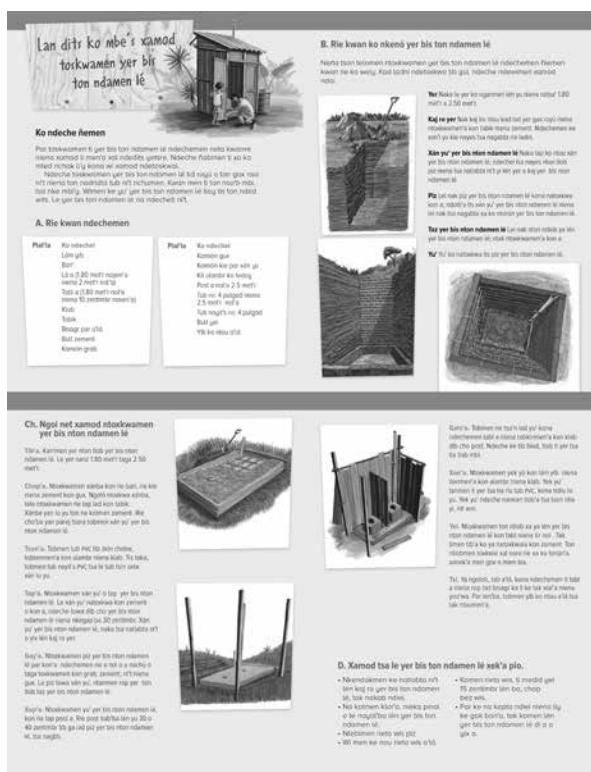
2. Btsiala kon ti ray, lan dits kon dis ko ndedits'a.

SALUD SECRETARIA DE SALUD		TON YAMEN TIS NAYISMEN NIENNA NAKIXTAMEN TIMI ASOCIACION TES MENA SO NACIONAL RE UNIDA SO NACIONAL	
Yetz Nalf ko nakbey lé na			
Ko mbes axta pelor liux xketz lú: 1/SEP/2016 nii noo 31/AGO/2019		Numbr ko nakbeymen: 3110388497 Wis ko mluxí: 1/9/2016	
Yu' ton ntegwiexa rieta men Yes Do'		Ton yamen yetanmen xketzmen: Yes plo nakmen: Oaxaca	
Le xa ko myian ndener		Koie xamod mblala tis kixla o nakixtalú	
Le lú: Numbr nakbeylú lén Yes Mdán: Ton mslat:	Valdés Fernández Juan Héctor VAFH5408221HDFLRC07	Koie xamod mblala: 7 Ko fiens xamod mbla le lú:	Ko ngwixha
Rieta men nkela le na			
Numbr ko nakbey rie xa lismen	Le lú	Cho'i (Men got o men byi)	Wis ngol'lu
3110388497-1	Valdés Fernández Juan Héctor	Men got	21/08/1954 Xa ndener
3110388497-2	Alonso de Vega María Teresa	men byi	11/09/1958 Tsal la (men kona)

- Yetz nalire naka tsa rie go tak yago nienna taxia rie ko ndechecho xal ndied lo yetz ko nda Yes Mdán tsa nagüemen nienna tis kwan yali ti nakanem lén lismen.
 - Ndaxa lo men lén dits ko ndedits'men lo tadi xia noo tid ko nke kwan nak ko nlabnen nienna ko limen nakela le'n.
 - Tis wali dis rie chom CECASOEH (Yetz Xamod nak ton Nsola lén Lishí) yana tsón lén yelió axta..., sara, tis lasla yanya tadiwg'eit kabgalú tadibez tadi yetz CECASOEH.
 - Dib tsón wali skisló ko ndalí lo CECASOEH (Yetz Xamod nak ton Nsola lén Lishí), rie xalis ko nagwixta timi rieta lin tak naake le regó xata liy nienna le rie salis ko ngwixka timi neyixka rei ko myian 'a tsa taga tak yai ton mot-gueixa, tak 'ka tibá' kai dán.
 - Tis lasgó tsegó cho lan dits ko nke lo yetz nalire, yagó ton ngotangó xketzgó tia nñexa logo kwan gak kona ndob...
 "Ton yamen tis nayismen nienna nakixtamén timi naka par rieta men, na ndofí kon chora men tadi blad.
 Na nakti para tadi kwan ko nanakta tsá gwen nsimen."
 Xa lisna ndener xal mbes ti Artículo 77 Bis 4,
 Fracción I, II o III chón Ley Yes Mdán ko Nagüemen.
 Blo ray le lú tis Takanaka nienna Niélana ke gwafly

**Lé xa ko nak chon
nketz'na**

**Lan dits ko mbe's
xamod limen'a o net
xa gak'a**



**Ray lé xa o lé xa
niená lé ko ndied de
xa lis xut' niená xna
men ndener**

**Kwan limen niená
xamod gak'a tsa
nchak ti kwan**

3. Blo ray xán yetz nalí, ton nkie ke nalí nak xketzlú.



SALUD SECRETARÍA DE SALUD 	 TON YAMEN TIS NAYISMEN NIENA NAKIXTAMEN TIMÍ <small>KOMISIÓN YES MDAN KO NKENDAK RIE MEN TSA NAGÜEMEN.</small>																				
<p>Yetz Nalí ko nakbey lé na</p> <p>Ko mbes axta pelor liux xketz lú: 1/SEP/2016 nii noo 31/AGO/2019</p> <p>Yu' ton ntegüexa rieta men Yes Do!</p>																					
<p>Numbr ko nakbeymen: 3110388497 Wis ko mluxí: 1/9/2016 Ton yamen yetanmen xketzmen: Yes plo nakmen: Oaxaca</p>																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Le xa ko myian ndener</th> <th colspan="2">Koñe xamod mblala tis kixla o nakixtalú</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Le lú: Numbr nakbeylú lén Yes Mdan: Ton nsola:</td> <td>Valdés Fernández Juan Héctor VAFH5408221HDFLRC07</td> <td>Koñe xamod mblala: Ko ñena xamod mbla le lú:</td> <td>7 Ko ngwixka</td> </tr> </tbody> </table>		Le xa ko myian ndener		Koñe xamod mblala tis kixla o nakixtalú		Le lú: Numbr nakbeylú lén Yes Mdan: Ton nsola:	Valdés Fernández Juan Héctor VAFH5408221HDFLRC07	Koñe xamod mblala: Ko ñena xamod mbla le lú:	7 Ko ngwixka												
Le xa ko myian ndener		Koñe xamod mblala tis kixla o nakixtalú																			
Le lú: Numbr nakbeylú lén Yes Mdan: Ton nsola:	Valdés Fernández Juan Héctor VAFH5408221HDFLRC07	Koñe xamod mblala: Ko ñena xamod mbla le lú:	7 Ko ngwixka																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="5">Rieta men nkela le na</th> </tr> <tr> <th>Numbr ko nakbey rie xa lismen</th> <th>Le lú</th> <th>Cho'í (Men got o men byi)</th> <th>Wis ngol'lu</th> <th>Xa lislúy</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3110388497-1</td> <td>Valdés Fernández Juan Héctor</td> <td>Men got</td> <td>21/08/1954</td> <td>Xa ndener</td> </tr> <tr> <td>3110388497-2</td> <td>Alonso de Vega María Teresa</td> <td>men byi</td> <td>11/09/1958</td> <td>Tsal'la (men got)</td> </tr> </tbody> </table>		Rieta men nkela le na					Numbr ko nakbey rie xa lismen	Le lú	Cho'í (Men got o men byi)	Wis ngol'lu	Xa lislúy	3110388497-1	Valdés Fernández Juan Héctor	Men got	21/08/1954	Xa ndener	3110388497-2	Alonso de Vega María Teresa	men byi	11/09/1958	Tsal'la (men got)
Rieta men nkela le na																					
Numbr ko nakbey rie xa lismen	Le lú	Cho'í (Men got o men byi)	Wis ngol'lu	Xa lislúy																	
3110388497-1	Valdés Fernández Juan Héctor	Men got	21/08/1954	Xa ndener																	
3110388497-2	Alonso de Vega María Teresa	men byi	11/09/1958	Tsal'la (men got)																	
<ul style="list-style-type: none"> Yetz nalíre naka tsa rie go tak yago nienas taxa rie ko ndechecho xal ndied lo yetz ko nda Yes Mdan tsa nagüemen nienas tis kwan yaltí ntiakmen lén lismen. Ndaxa lo men lan dits ton ndeditsmen lo tadi xa nso tid ko nke kwan nak ko ñabmen nienas tis limen nakela le'n. Tis walí dis rie chon CECASOEH (Yetz Xamod nak ton Nsola lén Lislú) yana tson lín yeloi axta..., tsara, tis lasla yanla tadigwelt kabgalú tadibez tadi yetz CECASOEH. Dib tson walí xkislú ko ndalú lo CECASOEH (Yetz Xamod nak ton Nsola lén Lislú), rie xalis ko ngwixta timí rieta lin tak nake le regó xata liy nienas tis kwan ko ngwixka timí ndeyixka rei ko myian'a tsa taga tak yai ton ntogüexai, tak'ka tiab'a kad líns. Tis lasgó tsegó cho lan dits ko nke lo yetz nalíre, yagó ton ngotangó xketzgó tia ñiexas logo kwan gak kona ndob... 																					
<p>“Ton yamen tis nayismen nienas tis kwan ko ngwixta timí rieta men, na ndotí kon chora men tadi blad. Na nakti para tadi kwan ko nanakta tsa gwen nsimen.”</p> <p style="text-align: center;">Xa lisna ndener xal mbes ti Artículo 77 Bis 4, Fracción I, II o III chón Ley Yes Mdan ko Nagüemen.</p> <p style="text-align: center;">Blo ray le lú tis Takanaka nienas Ñielana ke gwalíy</p>																					

4. Bkie lé lan dits ko Lupita toxkwa.



Lupita las gab lo yes ko ngonxa lén yib ndedits, ke kodos mbla yi, lé yú ndexien, tsa naxnata kwimen.

5. Wí gwen rie lan dits nien a bkié lé kadta tib'a.





Yetz ro ko nke lan dits nien a mo'n ko nlo kwan ndiakmen nchas kon xa nayisla

jKualkier xa tak ndiak yis ko ndiak men nchas kon xa nayisla!

KWAN NAK TI YIS KO NDIAK MEN NCHAS KON XA NAYISLA (nts)

Naka Jí yis ko ndiakmen is gaxmen kon Jí xo nayisla.

Rie yis ko ndiak men nchas kon xa nayisla (nts) ndrui por rie má bix ko narrliota lon'a.

Kandilas (g) ko ndru romen)

Pediulosis publica (má bix ko rie yits xán ch'ó nmen)

Virus del Papiloma Humano (vnh) naka Jí yis ko nli 100 má bix kor'a nli lo men. Nso re mó'a li ke yits like bakun kwan mayala nien a de xa'got a mbéit bix tsan gol xin' o tsan nia xa'got nis ngüi mbéit. Ya' a ndien'a ditto lén ladmen, kona nli ke misura nayismen o tiakmen ys yaguid.

XAMOD ndrid'a
Rie yire ndrid'a cho Jí ya kon fodi xo tsan nchasirop'a. Nodobjana tsan tsis le misura akmenmen plo zholmen o tsan nchasirom kon fodi men nien a nñfmen kwidá'a.

XAMOD NATIAKTA MEN'A

- Ndechemen larsiñmen ko nida rie mbol ntogüe myis o yid ndele kondón.
- Nlevimen dib ladmen ts nñdñmen ke ya nayismen.
- No xechetamen rie kwan nñk chontamen (tooy, lar lén xabmen, ko nichumen loxmen, ko ntibemben klemem).
- Temen xán chor men.
- Yewimen mbol ntogüe myis ts nñdñlamen nayismen.

Natioitamen tiak men **YIS KO NDIAK MEN NCHAS KON XA NAYISLA (nts)**.
Tedmen nkendakmen nien a nkelasmen plo.

Ts larsiñli fedia masra kwan, wí rie yetz ro nke rie kwanne "Tedmen para yañhaban nñmen nien a kiemen hñin", ko mike rie men nñka. Taga tak wíla lo yib ko plo kwan ne: <http://www.conevyt.org.mx/cursos/tollelos.php>

List ko timen lo xbi

2 kil yad
 1 kil go nol nso lén yu
 1 kil ngid
 2 kaj yad xtil
Ti kwartiyín
Rol kil bchux
 1 yek aj'
 1 roy kolantr

6. Bkié list kwan ndeche mien skwel chon
xi'n lú.



7. Bkié ti lan dits ton tanmen ti dis ko ndied lén
kuadr.

Gwets lú, Jaime.

Manuel:

11 rsembé noviembre lin 2018

Mbrid na lislú tsa gwena rie yib ko ndechemen ko
xiechela ló na, per na msialtana lú. Bere ridna masra
ndetsiela.

8. Bteló lan dits ton ndechela a nien a'.



Ti til kal'r ____ tera tsib wis b ____ nixt ____ nxol
ngidté na, kikirikiki nxubiy g ____ p lo ____ tred'a
nieni, yid yek nane, gus tana yid ni'ni, nxolta
ñi ____ dob xi'lni, spol'ni n ____ gus. Kikirikiki
nxol' ____ rieta tilbá, nxol' ____ rie rol wis b ____,
nien ____ ndela y ____ l.

Ngolola tsón nlio ke ndexap kwan mtedlú

Fin de la evaluación formativa